Attorney Docket No. 095309.57858US PATENT

REMARKS

Entry of the amendments to the specification, claims and abstract before examination of the application is respectfully requested.

If there are any questions regarding this Preliminary Amendment or the application in general, a telephone call to the undersigned would be appreciated since this should expedite the prosecution of the application for all concerned.

If necessary to effect a timely response, this paper should be considered as a petition for an Extension of Time sufficient to effect a timely response, and please charge any deficiency in fees or credit any overpayments to Deposit Account No. 05-1323 (Docket # 095309.57858US).

Respectfully submitted,

June 13, 2006

Gary R. Edwards Registration No. 31,824

Mark H. Neblett

Registration No. 42,028

CROWELL & MORING LLP Intellectual Property Group P.O. Box 14300 Washington, DC 20044-4300 Telephone No.: (202) 624-2500 Facsimile No.: (202) 628-8844

GRE:MHN:lf

Amendments to the Abstract:

Please substitute the new Abstract of the Disclosure submitted herewith on a separate page for the original Abstract presently in the application.

Amendments to the Specification:

Submitted concurrently herewith is a substitute specification and marked up version thereof.



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Application No. : (To Be Assigned) Confirmation No. : (TBA)

(PCT/EP2004/013262)

First Named Inventor : Dirk ZEISE
Filed : June 13, 2006
TC/A.U. : (To Be Assigned)
Examiner : (To Be Assigned)
Docket No. : 095309.57858US

Customer No. : 23911

Title : Running Gear and Production Method

SUBMISSION OF SUBSTITUTE SPECIFICATION

Mail Stop Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Attached are a Substitute Specification and a marked-up copy of the original specification. I certify that said substitute specification contains no new matter and includes the changes indicated in the marked-up copy of the original specification.

Respectfully submitted,

June 13, 2006

Gary R. Edwards Registration No. 31,824

Mark H. Neblett

Registration No. 42,028

CROWELL & MORING LLP Intellectual Property Group P.O. Box 14300 Washington, DC 20044-4300 Telephone No.: (202) 624-2500

Telephone No.: (202) 624-2500 Facsimile No.: (202) 628-8844

MHN:mg

10/582721

PCT/EP2004/013262

Attorney Docket No. 095309.57858US

Marked-up Version

JAP20 Rec'd PCT/PTO 13 JUN 2006

Running Gear and Production Method

[0001] This application is a national phase application of International

application PCT/EP2004/013262 filed November 23, 2004 and claims the

priority of German application No. 103 58503.6, filed December 13, 2003, the

disclosures of which are expressly incorporated by reference herein.

BACKGROUND AND SUMMARY OF THE INVENTION

[0002] Claim 1 of tThe invention relates to a running gear- and Claim 11

relates to a method for producing a running gear.

[0003] German patent document DE-OS 29 26 255 describes a toothed

gearwheel which is constructed with a running gear and a shifting gear. The

shifting gear is produced electrochemically or electroerosively or by precision

forging. The shifting gear is deposited electrochemically or electroerosively.

[0004] The object of the invention is to create a large geometric tolerance

for running gears.

[0005] This object is achieved by the features of patent 1 and patent claim

11.

[0006] It is possible to produce hypoid toothing or other complex running

gear geometries by either precision forging or casting.

Marked-up Version

[0007] Cost-effective running gears can be produced with a large geometric

play by the electrochemical finishing of these precision forged or cast running

gears. In the electrochemical finishing process, material is eroded from the

workpiece having the running gear using a forming electrode by supplying an

electrolyte while applying voltage.

[0008] It is particularly advantageous when the feedability and

deformability in one direction are taken into account when the geometry of

the workpiece is chosen. This makes it possible to mass-produce the

workpiece and the running gear.

[0009] In a particularly advantageous development of the invention, all

teeth of the ring gear are processed in a single step. Since the precision of the

toothing depends mainly on the precision of the electrode, a high degree of

processing precision and repeatability is achieved. Materials that are difficult

to process, and even hardened materials, can be processed using this method.

One such material which is not easy to process is thermo-treated austenitic

ductile iron material.

[0010] In particularly advantageous fashion, stiffening ribs or stiffening

covers can be provided, extending between at least two teeth. This way, the

teeth have a very high bending resistance, so the root stability is also very

high. Geometric reinforcing measures are also possible, in which conventional

PCT/EP2004/013262

Attorney Docket No. 095309.57858US

Marked-up Version

milling, grinding, or lapping crosses or penetrates the tool paths. The

increased bending resistance brings benefits with respect to the running

smoothness and useful life of the running gear. Advantageously, larger gains

in torque transmission capability can be achieved than with, for example,

other methods for optimizing the tooth geometry or surface coatings.

[0011] Since it is not necessary to account for tool paths, all conceivable

toothing and reinforcing geometries are be implemented. These reinforcing

elements can run in the perimeter of the toothed gearwheel. For instance, the

reinforcing geometries can run along the outer or inner perimeter or in the

center of the tooth width. Reinforcements can also be provided in the root in

the form of roundings dimensioned according to the load.

[0012] In a particularly advantageous fashion, a reinforcing element, for

instance a reinforcing cover, can be provided on the back of the bevel gears,

which leads to an appreciable gain in root rigidity.

[0013] Bevel gears with reinforcing covers can also be provided especially

advantageously as complete units. If such bevel gears are provided with a

spiral toothing, in addition to the transverse merging of bevel gear and

electrode, these two part can also be mutually rotated to the extent of the

existing spiral angle. I.e., the bevel gear is rotated into the electrode and back

out, and the electrode is screwed onto the bevel gear and back down again.

Marked-up Version

[0014] It is particularly advantageous when toothed gearwheels are

produced with reinforcing covers on both sides. Such toothed gearwheels

comprise an even higher root rigidity. Such gearwheels can be generated

particularly advantageously through the inserting of an electrode, which has

the negative shape of one space between teeth, radially into said intervening

space. This is a particularly advantageous way to ensure that the electrode is

deformable in one direction. Following the finishing of the inter-tooth space,

the toothed gearwheel is rotated by the tooth pitch. This is continued until

the complete toothed gearwheel is finished. In order to increase the

processing speed, a multilateral processing can also occur in this method,

with several electrodes being inserted into the spaces between teeth

simultaneously. This method is particularly advantageous for spur gears that

are provided with reinforcing covers on both sides, particularly helical spur

gears. If reinforcing covers are not provided on both sides, it is also possible

to feed the electrode or electrodes with the negative shape to an

electrochemical processing step from some other direction than radially.

[0015] In order to further increase processing speed, besides the foregoing

multilateral processing, multi-piece processing is also possible in this method

where individual electrodes are inserted into respective spaces between teeth.

Here, multiple electrodes are led into the piece in synchronous fashion on a

feed unit. Once the intervening spaces are finished, the pieces are further

Marked-up Version

rotated according to the tooth pitch. This is continued until the toothed

gearwheels are completely finished.

[0016] A particular advantage of the processing method of the invention is

that it does not require separate tool entry and exit for milling, grinding, or

lapping. Therefore, in the processing method of the invention, complex

running gear geometries do not need to be designed with multi-part

subassemblies that have to be joined after the teeth are finished, as is the

case with a ring gear of a differential casing, for example. In the case of the

one-piece ring gear differential casing unit, an annular electrode can be

provided, which is pulled over the differential casing coaxially to same and

which finishes it electrochemically in one process step while in a position in

the region of the previously processed running gear. Subassembly interfaces

still needed today can be eliminated not only in the case of the differential

casing. All the measures made possible by the method of the invention add up

to a large cost saving potential.

[0017] A particularly advantageous result of the invention is that it opens

up the possibility of processing machines for producing partially complex

toothing geometries which employ the method of the invention. Such

processing machines of the invention having one or more electrodes and an

electrolyte bath are less expensive than the gear machines which work by

PCT/EP2004/013262 Attorney Docket No. 095309.57858US Marked-up Version

cutting, which are common today. As a result, the running gear manufacturers are less dependent on a few machine vendors.

[0018] The steering gear box is a particularly advantageous field of application of the invention. It is possible to preforge or precast the differential casing with the ring gear in a component with a size of a few tenths of a mm. This eliminates a complicated, highly stressed, and expensive interface.

[0019] The invention can be applied particularly advantageously in a crown gear differential according to German patent documents

- DE 101 44 200.9
- DE 103 39 425.7
- DE 102 52 012.7-12
- DE 103 08 800.8
- DE 103 17 503.2
- DE 103 39 423.0
- DE 103 39 424.9

whose contents are incorporated by reference. The invention can also be applied to toothings having a reinforcing cover according to <u>European patent</u> document EP 1298353 A2, whose contents are incorporated by reference.

[0020] Further advantages are set forth in the patent claims, the description, and the drawing.

[0021] Several exemplifying embodiments of the invention will now be described in detail.

Marked-up Version

[0022] Other objects, advantages and novel features of the present

invention will become apparent from the following detailed description of the

invention when considered in conjunction with the accompanying drawings

for example.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0023] Fig. 1 a housing of a crown gear differential having a ring gear

formed in one part and an electrode for the electrochemical machining of a

running gear of the ring gear in accordance with an embodiment of the

present invention,

[0024] Fig. 2 the housing from Fig. 1, after the electrode for the

electrochemical machining has been moved toward the running gear up to a

flushing gap,

[0025] Fig. 3 a crown gear differential in a cutaway view in perspective,

representing cutting through a plane between a rotational axis of the crown

gear differential and a geometric axis of differential gears, said crown gear

differential comprising a housing according to Fig. 1 and Fig. 2 and

differential gears according to Fig. 17 to Fig. 20, which are provided with

reinforcing covers on both sides;

[0026] Fig. 4 the crown gear differential from Fig. 3 in a sectional view;

PCT/EP2004/013262 Attorney Docket No. 095309.57858US Marked-up Version

[0027] Fig. 5 a second <u>embodiment</u> of a housing for a crown gear differential, wherein a running gear of a ring gear comprises a reinforcing rib;

[0028] Fig. 6 the running gear with the reinforcing rib from Fig. 5 in detail;

[0029] Fig. 7 a bevel pinion of a crown gear differential <u>embodiment</u> with a reinforcing cover formed in one piece;

[0030] Fig. 8 the bevel pinion from Fig. 7 in another view;

[0031] Fig. 9 an electrode for the finishing of a running gear, which rotates to let in the bevel pinion from Fig. 7 and Fig. 8;

[0032] Fig. 10 the bevel pinion from Fig. 7 to Fig. 9, with the electrode for electrochemical machining moved toward the running gear up to a flushing gap;

[0033] Fig. 11 the electrode rotating to let out the bevel pinion from Fig. 7 to Fig. 10,

[0034] Fig. 12 a pinion shaft of a crown gear differential in another embodiment wherein the bevel gear with a spiral toothing comprises a reinforcing cover on each side;

PCT/EP2004/013262 Attorney Docket No. 095309.57858US Marked-up Version

[0035] Fig. 13 the pinion shaft from Fig. 12 and an electrode for finishing the spiral toothing, with an arrow representing the feed direction of the

electrode;

[0036] Fig. 14 the pinion shaft from Fig. 12 and Fig. 13, with an electrode

moved to the spiral toothing up to a flushing gap;

[0037] Fig. 15 a device and method for machining a number of pinion

shafts according to Fig. 12 to Fig. 14, whereby several electrodes are

conductively connected to one another;

[0038] Fig. 16 the device and method according to Fig. 15, whereby the

electrodes are immersed in the space between the teeth of the spiral toothing

up to a flushing gap;

[0039] Fig. 17 a toothed gearwheel which is provided with reinforcing

covers on both sides, to which two diametrically opposed electrodes have been

moved;

[0040] Fig. 18 the toothed gearwheel from Fig. 17, with the two electrodes

inserted into diametrically opposed spaces between the teeth of the

gearwheel;

Marked-up Version

[0041] Fig. 19 toothed gearwheels—particularly differential gears—which

are provided with reinforcing covers on both sides, in a device for multiple

machining, and

[0042] Fig. 20 the device and method according to Fig. 19, with the

electrodes immersed into spaces between the teeth of the wheel up to a

flushing gap.

DETAILED DESCRIPTION

[0043] Fig. 1 shows a housing 3 of a crown gear differential. The crown

gear differential is constructed in the assembled condition represented in Fig.

3 and Fig. 4. A ring gear 18 is formed on the housing 3. A running gear 20 of

the ring gear 18 is an hypoid toothing. The housing 3 with the ring gear 18

can be produced from a signal part in particular by

precision forging or

precision casting.

The housing 3 is preforged or precast from a thermo-treated austenitic

ductile iron material with a size of 3/10 mm to 5/10 mm.

[0044] In an electrochemical gear machine, which is not represented, an

electrode 19 is aligned coaxial to a rotational axis of the housing 3. The

electrode 19 consists of an annular base body having substantially a negative

Marked-up Version

shape of the running gear 20 incorporated in the side that faces the running

gear 20. The electrode 21 is moved to the running gear 20 of the ring gear 18

coaxially according to arrow 21, until only a flushing gap 22 of approx.

1/100mm remains between the electrode and the running gear as represented

in Fig. 2. In order to account for this flushing gap and said material

allowance, the negative shape is somewhat smaller than the final contour of

the running gear 20. Since the direction of movement of the electrode 19 is

coaxial to the axis of rotation of the housing 3, it is unnecessary to reserve

any space radially within the running gear 20 for a tool outlet. Accordingly,

the housing 3 is almost immediately adjacent radially within the running

gear. This would not be possible with a technique involving cutting or

grinding, because a tool outlet would have to be maintained within the

running gear 20 for the path 99 of a milling cutter or grinding stone.

[0045] In the condition represented in Fig. 2, the ring gear 18 and the

electrode 19 are immersed in an electrolyte bath. When the housing 3 is

connected to one pole of a d.c. source on one side, and the electrode 19 is

connected to another pole of the same d.c. source, a voltage exists between

the housing 3 and the electrode 19, which erodes material from the surface of

the running gear 20 evenly with the aid of the conductive electrolyte.

Material is eroded until the final contour of the running gear 20 is formed.

Marked-up Version

With this method, all the teeth of the running gear 20 are finished in a single

machining process.

[0046] After the electrolytic finishing step, the electrode 19 is removed

from the spaces between the teeth of the running gear 20 of the ring gear 18

in the direction of the arrow.

[0047] Fig. 3 represents the crown gear differential 1 in a cutaway view in

perspective, as if slicing through a plane between a rotational axis 2 of the

crown gear differential 1, or respectively crown gears 5a, 5b, and a geometric

axis 7 of differential gears 4a, 4b.

[0048] This crown gear differential 1 comprises the cylindrical housing 3,

whose rotational axis 2 is usually congruent with a geometric axis of an axle

shaft which is not represented.

[0049] The housing 3 is constructed in one piece with the ring gear 18 on

one end of the axis.

[0050] The housing 3 comprises two diametrically opposed recesses 13a,

13b located centrally along the axis, in which the straight-toothed differential

gears 4a, 4b are mounted radially in relation to their geometric axis 7. The

housing recess 13b is visible in Fig. 4. The differential gears 4a, 4b comprise

a spur toothing 17a, 17b. The geometric axis 7 is perpendicular to the

rotational axis 2. Arranged centrally in these differential gears 4a, 4b are recesses 8a, 8b, of which recess 8b is visible in Fig. 3. Each of the two differential gears 4a, 4b comprise a disk shaped reinforcing cover 9a, 10a, or respectively, cover 9b, 10b, on the top and bottom axially relative to its axis 7, through which the recesses 8a, 8b also run. These disk shaped reinforcing covers 9a, 10a, 9b, 10b are mounted in the housing 3 radially in arc shaped margin regions 11a, 12a, 20a, 14a, 11b, 12b, 20b, 14b of the two housing recesses 13a, 13b, of which only the arc shaped margin region 11a is visible in Fig. 3. These arc shaped margin regions 11a, 12a, 20a, 14a, 11b, 12b, 20b, 14b are located peripherally relative to the rotational axis 2 in order to transmit driving torque from the housing 3 to the differential gears 4a, 4b over the largest possible area. In the axial direction the housing recesses 13a, 13b comprise margin regions 15a, 15b, 16a, 16b at a distance from the differential gears, which regions ensure lubricant crossflow and thus guarantee reliable lubricant supply to the radial bearing of the differential gears 4a, 4b and for meshing. In such a meshing process, the differential gears 4a, 4b, are meshingly engaged with the crown gears 5a, 5b aligned concentrically to the rotational axis 2, which receive the axle shafts, which are not represented in detail, in a torque-proof fashion by means of a spline profile. An axial retaining ring DIN 472 braces the crown gears 5a, 5b against displacement relative to the housing 3 in the direction leading away from each other

Marked-up Version

axially. Disposed between each of the crown gears 5a and 5b and its retaining

ring is a distance disk for setting the axial distance between the two crown

gears 5a, 5b.

[0051] Fig. 4 represents the crown gear differential 1 from Fig. 3 in a two-

dimensional cutaway view. The figure also represents the differential gear 4a

which lies across the section plane.

[0052] Fig. 5 represents a housing 103 of a crown gear differential like the

one represented in Fig. 1 to Fig. 4. The housing 103 is joined with a ring gear

118. The machining technique is like the one represented according to Fig. 1

and Fig. 2. However, a circumferential reinforcing rib 123 was already

incorporated into the running gear 120 during the precision forging or

casting. This reinforcing rib 123 is disposed coaxial to the running gear 120 of

the ring gear 118 and divides the running gear 120 into two bearing races of

equal sizes radially. Since, as a result, the reinforcing rib 123 abuts each

tooth centrally from its edge out, the deflection of each tooth is substantially

smaller than that of the teeth in the first exemplifying embodiment.

Furthermore, the root rigidity is very high. As a result,

the useful life of the toothing is higher,

the torque transmission is higher,

less vibration is generated,

Marked-up Version

shifting noise is reduced, and

less heating of the toothing occurs.

The height of the reinforcing rib is equal to the height of the teeth in running

gear 120.

[0053] The negative shape of the electrode, which is not represented in

detail, is similar to the negative shape according to Fig. 1 and Fig. 2.

However, the negative shape of the ring gear 118 [sic] according to Fig. 5 and

Fig. 6 comprises a central recess on each "negative tooth" for the

electrochemical erosion of the forged or cast reinforcing rib 118.

[0054] Fig. 7 represents a bevel pinion 225 of a crown gear differential in

which a running gear is designed as a hypoid spiral toothing. This kind of

bevel pinion 225 can be used to drive a ring gear 18 of a crown gear

differential 1 according to Fig. 3 and Fig. 4. The bevel pinion 225 comprises a

reinforcing cover 226 that is formed as one piece in order to create an

especially high root rigidity. The reinforcing cover 226 is formed on the back

of the bevel pinion 225.

[0055] Fig. 8 represents the bevel pinion from Fig. 7 in another view.

[0056] Fig. 9 represents the bevel pinion 225 from Fig. 7 and Fig. 8 plus an

electrode for finishing a running gear 220 which rotates so that the bevel

Marked-up Version

pinion from Fig. 7 and Fig. 8 can move in. The electrode 219 rotates in the

direction of arrow 227, whereas the bevel pinion 225 is pushed in the

direction of arrow 228 against the flush electrode 219. The electrode 219

rotates about the axis 230. The bevel pinion 225 is pushed along the axis 230,

and the electrode 219 and the bevel pinion 225 constantly remain aligned

concentric to the common axis 230.

[0057] The electrode 219 has a negative shape corresponding to the hypoid

spiral toothing and the reinforcing cover 226 of the bevel pinion 225. Besides

the direction in which the negative shape rotates in when the bevel pinion

225 rotates in for the electrochemical finishing, care must be taken, that the

teeth of the running gear which run into the spaces between teeth of the

electrode 219, so that a collision does not occur. This guarantees that the

electrode 219 has a high useful life as a result of the lack of contact.

[0058] In an alternative development of the invention, the recess 231 in

the negative form for the reinforcing cover 226 can be dispensed with.

[0059] Fig. 10 represents the bevel pinion 225 with the electrode for

electrochemical machining moved to the running gear up to a flushing gap. In

order to carry away

the bubbles which may develop during the electrochemical process

- the electrolyte that heats up in the course of the process, and

Marked-up Version

the electrolyte that must be expelled from the electrode 219 when the

bevel pinion 225 is moved in, the electrode 219 is provided with a continuous

recess 232. At one end of the recess 232 is the electrolyte drain, and at the

other end the bevel pinion 225 is moved in.

[0060] Fig. 11 represents how, when the bevel pinion 225 moves out, the

electrode 219 rotates in the direction of arrow 233, while the bevel pinion 225

moves out linearly in the direction of arrow 234 at a synchronized speed.

[0061] In the machining method according to Fig. 9 to Fig. 11, the

electrode 219 can alternatively be torque-proof, while the bevel pinion 225

rotates in. An equally acceptable alternative is for the electrode 219 to be

displaced axially. Any possible combination of displacement and rotation is

imaginable, depending on the respective embodiment of the electrochemical

processing machine and the size and shape of the piece being machined.

[0062] Fig. 12 represents another development of a pinion shaft 325 of a

crown gear differential. This pinion shaft 325 can serve for driving a bevel

pinion which forms the ring gear of an differential casing, as described in

European patent document EP 1298353 A2 Fig. 7. The differential gears can

be designed both as bevel gears and as spur wheels according to Fig. 3, Fig. 4

and Fig. 17 to Fig. 20 of the present application.

Marked as Version

Marked-up Version

[0063] The running gear 320 of the pinion shaft 325 is a spiral toothing

having reinforcing covers 326 and 340, respectively, on either side axially.

The two reinforcing covers 326, 340 are constructed with the pinion head 341

as one piece, so the teeth of the running gear 320 with sharp corners merge

into the reinforcing covers 326, 340.

[0064] Fig. 13 represents the pinion shaft 325 from Fig. 12 and an

electrode 319 for finishing the spiral toothing, with arrow 321 indicating the

direction in which electrode 319 moves.

[0065] The electrode 319 inserts perpendicularly to the longitudinal axis

342 of the pinion shaft 325 into a space 343 between teeth which is delimited

by two teeth and the two reinforcing covers 326, 340, resulting in the

situation represented in Fig. 14. In this intervening space 343, the electrode

319 comprises a flushing gap for the two teeth and the inner sides of the two

reinforcing covers 326, 340, which makes possible the final finishing of the

forged or cast running gear 320.

[0066] The special shape of the electrode 319 guarantees that it can be

removed from the intervening space after the finishing process without

difficulty. Once the electrode 319 is removed, the pinion shaft 325 is rotated

one intervening space further about the longitudinal axis 342 indicated by

Marked-up Version

arrow 344. Next, the electrode 319 is inserted into the next space between

teeth.

[0067] Fig. 15 and Fig. 16 represent a device and a method, respectively,

for machining multiple pinion shafts according to Fig. 12 to Fig. 14. A

number of spaces between teeth are machined simultaneously in one work

process or one step. To that end, a number of electrodes 419a, 419b, 419c,

419d, 419e are connected to one another permanently by a conductive carrier

bridge 480. The electrodes 419a, 419b, 419c, 419d, 419e are spaced apart

evenly and aligned parallel to one another. Machining proceeds like in the

exemplifying embodiment according to Fig. 12 to Fig. 14, except the entire

unit consisting of carrier bridge 480 and electrodes 419a, 419b, 419c, 419d,

419e are displaced jointly, as a result of which each electrode 419a or 419b or

419c or 419d or 419e, respectively, drops into the space assigned to it. Next,

all electrodes 419a, 419b, 419c, 419d, 419e are withdrawn from the spaces

between teeth by means of the carrier bridge 480. All pinion shafts 425a,

425b, 425c, 425d, 425e, which are joined in synchronous fashion in the

finishing machine, are then rotated one intervening space further. Following

this, the next space is machined. These steps are passed through cyclically

until all running gears of the shafts 425a, 425b, 425c, 425d, 425e are

completely finished. In this operation, the machine is configured with very

narrow tolerances because the flushing gap is very narrow between

PCT/EP2004/013262 Attorney Docket No. 095309.57858US Marked-up Version

- the electrodes 419a, 419b, 419c, 419d, 419e and
- the running gear and the reinforcing covers of the shafts 425a, 425b, 425c, 425d, 425e. These narrow tolerances, i.e., this quasi zero backlash, exists particularly in the components that are moved in synch. On one hand, the shafts 425a, 425b, 425c, 425d, 425e are rotated in synch, and on the other hand, the electrodes 419a, 419b, 419c, 419d, 419e are pushed into the spaces and removed again in synch.

[0068] Fig. 17 and Fig. 18 represent a toothed gearwheel 604 that is provided with reinforcing covers on both sides, and, movable thereto, two diametrically opposed electrodes 619a, 619b. This kind of toothed gearwheel 604 which is provided with reinforcing covers 626, 640 on both sides can be used as a differential gear 4a of a differential crown gear unit 1, as represented in Fig. 3 and Fig. 4. For the machining of the toothed gearwheel 604, the two electrodes 619a, 619b, which are the shape of an intervening space, are pushed toward one another along a line of motion 621 running perpendicularly through the rotational axis 642 of the toothed gearwheel 604, until the two electrodes 619a, 619b are separated form the tooth edges and the insides of the reinforcing covers 626, 640 only by a flushing gap. Next, the electrochemical machining process is performed. Following that, the two electrodes 619a, 619b are removed from the intervening spaces along the line of motion 621, and the toothed gearwheel 604 is rotated one intervening

Marked-up Version

space further. The use of two electrodes 619a, 619b instead of a single

electrode halves the machining time. The two electrodes need not be situated

diametrically opposed to one another. Any angle is imaginable as long as it

[permits] the tooth pitch of the toothed gearwheel 604. The diametrical

configuration is advantageous in that it creates a large installation space

radially outside each electrode for the finishing machine's feed mechanisms.

[0069] Fig. 19 and Fig. 20 represent toothed gearwheels 504a, 504b, 504c,

504d, 504e according to Fig. 17 and Fig. 18 which are provided with

reinforcing covers 526a, 540a, 526b, 540b, 526c, 540c, 526d, 540d, 526e, 540e

on both sides in a multiple machining device.

[0070] The electrodes 519a, 520a, 521a, 522a, 523a and 519b, 520b, 521b,

522b, 523b allocated to each machining side are conductive connected by

means of a first carrier bridge 580 and 581 respectively. Another machining

side is situated diametrically opposed to the first side relative to the

longitudinal axes of the toothed gearwheels 504a, 504b, 504c, 504d, 504e. The

electrodes 519b, 520b, 521b, 522b, 523b and 519a, 520a, 521a, 522a, 523a,

respectively, allocated to the other machining side are conductively connected

by means of a second carrier bridge 581 and 580 respectively. The machining

of the toothed gearwheels 504a, 504b, 504c, 504d, 504e is performed

analogously to the example according to Fig. 15 and Fig. 16, except the two

carrier bridges 580, 581 simultaneously [move] the electrodes 519b, 520b,

521b, 522b, 523b, 519a, 520a, 521a, 522a, 523a into the intervening spaces up

to a flushing gap, which halves the machining time compared with one-sided

machining, according to Fig. 17 and Fig. 18.

[0071] The simultaneous multi-sided machining of multiple toothed

gearwheels as represented in this exemplifying embodiment can also be used

for machining the pinion shafts according to Fig. 15 and Fig. 16.

[0072] In all exemplifying embodiments, three or more sides can be

machined, so more than only two intervening spaces can be electrochemically

processed simultaneously on each toothed gearwheel. Assuming an

appropriately segmented guidance, all sides can even be machined

simultaneously, and the running gear of an entire toothed gearwheel can be

finished in a single electrochemical machining step.

[0073] A ring gear with double sided toothing can be electrochemically

machined with an electrode on each side configured according to Fig. 1 and

Fig. 2 respectively. Thus the two electrodes would sandwich the ring gear

double sided toothing and enclose it up to a flushing gap. This kind of ring

gear can transmit especially high torques in a differential or axle

transmission. The non-prepublished German patent application DE 103 39

423.0 described this kind of ring gear with toothing on both sides for a

Marked-up Version

differential. This ring gear can be designed with a crown gearing or a bevel

gearing. When it has been electrochemically machined on both sides, the ring

gear can be used in other functions as well.

[0074] In an alternative development of the exemplifying embodiments

represented in Fig. 12 to Fig. 20, the running gear of the pinion shaft or the

gearwheel can also be partly turned further even when the electrode has not

yet been fully withdrawn yet. This can accelerate this multi-step

electrochemical machining process by shortening the time frames of the total

machining in which there is no electrochemical erosion.

[0075] All toothed gearwheels from all exemplifying embodiments can be

used as running gear for all purposes. In particular, the running gear can

used as face gearing, bevel gearing, spur gearing, helical gearing, spiral

gearing, such as hypoid gearing, and as crown gearing. It can also be used for

gear rods and, for instance in planetary drives. In all these types of gears, the

production method of the invention makes possible a reinforcing cover or a

reinforcing rib for increasing the rigidity.

[0076] The embodiments described are merely for exemplifying purposes.

It is possible to combine the described features for different embodiments.

Further features, particularly ones not described, of the device parts

comprised by the invention derive from the represented geometries of said

Marked-up Version

parts. Since modifications of the disclosed embodiments incorporating the

spirit and substance of the invention may occur to persons skilled in the art,

the invention should be construed to include everything within the scope of

the appended claims and equivalents thereof.

What is Claimed is:

Patent-Claims